



Zulassungsurkunde / Certificate of Approval

Nr. / No.

U3.3h/24130

Die Firma / *The Firm of*
HEW-KABEL GmbH
Klingsiepen 12

51688 Wipperfürth

hat Antrag auf / *has applied for*

Zulassung nach VG 95211
*Qualification in accordance with VG 95211
(Defense Equipment Standard)*

Aufnahme in VG 95212
Listen zugelassener Bauelemente (LZB)
entry into VG 95212 „Lists of approved Components“

Für folgende Bauelemente gestellt / *for the following components:*
Elektrische Kabel und Leitungen

Militärische Bezeichnung der Bauelemente / *Military Designation of the components*
VG 95218-63

Elektrische Kabel und Leitungen - Teil 63: Kabel mit Schirm und Mantel, paarig verseilt, halogenfrei, mit verbessertem Verhalten im Brandfall, gemäß der Anlage zur Zulassungsurkunde Nr. U3.3h/24130

Anzuwendende Spezifikationen / *Applicable specifications*

VG95218 Teil 2: Kabel und Leitungen - Fachgrundnorm

VG95218 Teil 63: Kabel mit Schirm und Mantel, paarig verseilt, geschirmt, halogenfrei - Bauartnorm

Aus dem vorliegenden Prüfprotokoll / *The Test Record provided*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut 657400-5970-0063

VDE Ausweis-Nr. 40019722

geht hervor, dass die o.a. Bauelemente alle Bedingungen der o.a. Spezifikationen erfüllt haben.

shows that above components meet all requirements of the specifications listed above.

Damit ist der Hersteller berechtigt, die Bauelemente für die Verwendung in Wehrmaterial zu liefern.

Consequently the manufacturer is authorized to supply above components for us in military equipment.

Diese Zulassungsurkunde ist gültig bis zum / *This certificate is valid until*

31.12.2029

Die Zulassungsurkunde Nr.
The certificate of Approval No

vom
dated

U3.3h/19088

27.09.2019

Wird hiermit außer Kraft gesetzt
is no longer valid

Zusätzliche Bestimmungen / *additional provisions*

The German version of this Certificate shall be binding

Im Auftrag / *by Order*

Koblenz, 06.11.2024



(Siegel / *seal*)

Ruster